



# Proveyendo Ayuda & Esperanza a la gente que más lo necesita.



Las necesidades básicas humanas no tienen una **CARA** específica, ni un **COLOR** particular. Una persona en necesidad de **AYUDA** puede estar viviendo en tu **VECINDARIO** y puede estar sentado a **TU** lado y el de tu familia en la iglesia el domingo. Un **FONDO DE ASISTENCIA** para emergencias será subsidiado por la **CAMPAÑA ANUAL DEL ARZOBISPO**.  Distribuido por

 **Catholic Charities** este fondo será una línea directa de asistencia a través de tu Pastor y tu Parroquia.

Favor buscar más información y el Formulario de Referido de la Parroquia adentro.

# Pregunta & Respuestas



Si tiene preguntas  
adicionales por favor llame al  
**1-888-405-1183**



Catholic  
Charities

Arquidiócesis de Hartford  
[www.ccaoh.org](http://www.ccaoh.org)

## **¿A quien puede ayudar el FONDO DE ASISTENCIA PARA EMERGENCIAS?**

El programa esta diseñado para ayudar a cualquier Parroquiano en los condados de Hartford, Litchfield y New Haven de la Arquidiócesis de Hartford que se encuentran pasando tiempos difíciles debido a desempleo, enfermedad o cualquier otra situación similar que esta causando dificultades económicas. Las necesidades básicas que este programa puede ayudar a cubrir son comida, ropa, asistencia con la renta, reparación de automóvil, consejería para mejorar el crédito y buscar programas de empleos.

## **¿De donde provienen los fondos de ASISTENCIA PARA EMERGENCIAS?**

El Programa esta totalmente subsidiado por la **Campaña Anual del Arzobispo**. Los Pastores continuan más que nunca viendo un aumento en los Parroquianos que están buscando asistencia. Este fondo permite a Catholic Charities la oportunidad de prestar asistencia a individuos referidos por su Pastor para asistencia de emergencia.

## **¿Que pasa si conozco a alguien en necesidad que no asiste a una Parroquia o que no es Católico?**

Catholic Charities ha estado ayudando a personas de todo tipo de fe o creencia religiosa en la Arquidiócesis desde el 1920. La persona puede comunicarse con la oficina más cercana en su comunidad de Catholic Charities.

## **¿Acabo de perder mi empleo y nunca antes había estado desempleado? ¿Me pueden ayudar en lo que mi familia se encamina de nuevo?**

Si podemos. El programa esta hecho precisamente para personas como usted, individuos/familias que se encuentran atravesando situaciones financieras transitorias por la economía del país. Lo que hace este programa atractivo es que con la aprobación de su Pastor usted recibirá asistencia de emergencias sin que esto afecte su crédito o estado financiero. Esto no es un préstamo de manera que usted no tendrá el cargo adicional de una nueva deuda.

## **¿Se mantienen las gestiones en confidencialidad? Me avergüenza compartir con otros mi necesidad económica.**

El programa esta diseñado para ser completamente confidencial. Tu información privada (provista en el **FORMULARIO DEL REFERIDO**) es entregada directamente a tu Pastor o Sacerdote. El revisará la solicitud y la envía al Coordinador de Parroquias de Catholic Charities, quien también mantiene tu información confidencialmente.

## **¿Le envíe a mi Pastor el formulario del referido hace una semana y todavía no he escuchado nada? ¿Qué hago?**

Se harán todos los esfuerzos por contestar su petición pero anticipando un alto volumen de peticiones le pedimos ser pacientes. Luego de enviar a su Pastor el formulario del referido este solo lo llamara si tuviera preguntas acerca de su formulario, de lo contrario su Pastor enviará su referido inmediatamente al Coordinador de Parroquias de Catholic Charities. El Coordinador revisará su referido y se comunicara con usted dentro de un plazo de un día luego de haber recibido el mismo.

*Si usted no ha recibido comunicación del Coordinador luego de 10 días,  
favor de contactar a su Pastor.*

# Formulario de Referido de la Parroquia

## SOLICITANTE:

**Favor de completar este formulario incluyendo copias de sus facturas (cuando sea apropiado) y devuélvalo dirigida a su Pastor o Sacerdote en un sobre sellado rotulado "CONFIDENCIAL."**

**Esta sección deberá ser completada por el Pastor o Sacerdote.**

Nombre: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Firma Autorizada: \_\_\_\_\_ \*

Nombre de la Parroquia: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_

\*Este formulario tiene que estar autorizado y enviado con copias de las facturas al:

**Número de fax: (860) 548-1930.**

Puede enviar el formulario por correo a  
Catholic Charities Coordinador de Parroquias.  
839-841 Asylum Avenue, Hartford, CT 06105-2801

Nombre del Individuo Referido: \_\_\_\_\_ Fecha del Referido: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Teléfono de la Casa: \_\_\_\_\_ Teléfono de la Oficina: \_\_\_\_\_ Teléfono Celular: \_\_\_\_\_

Fecha de Nacimiento: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ # de Seguro Social: \_\_\_\_\_

Estado Civil: Casado Soltero Divorciado Tamaño de la Familia: \_\_\_\_\_

Estudia Actualmente: Si No Empleado: Si No Donde: \_\_\_\_\_

Fuente de Ingresos: Seguro Social: \_\_\_\_\_ Desempleo: \_\_\_\_\_

Ingreso Mensual: \$ \_\_\_\_\_

Recibe usted servicios de Catholic Charities actualmente: Si No

Si la respuesta es si, describa: \_\_\_\_\_

Razón para su Petición: (Favor marcar , llenar la información y provea copia de sus facturas.)

Vivienda/Necesita asistencia con la renta (favor suministrar copia de su Contrato o Hipoteca)

• Número de meses en atraso: \_\_\_\_\_

• Cantidad mensual de renta: \$ \_\_\_\_\_ Cantidad solicitada: \$ \_\_\_\_\_

Asistencia con Utilidades

• Compañía de Energía Eléctrica: Cantidad solicitada: \$ \_\_\_\_\_ Número de cuenta #: \_\_\_\_\_ (Favor enviar copia de la factura)

• Compañía de Gas: Cantidad solicitada: \$ \_\_\_\_\_ Número de cuenta #: \_\_\_\_\_ (Favor enviar copia de la factura)

• Aceite para Calefacción: Cantidad solicitada: \$ \_\_\_\_\_ Nombre de la Compañía y Número de Cuenta #: \_\_\_\_\_ (favor incluir copia del estado de cuenta)

Asistencia con Transportación:

• Fichas para el autobús: Cantidad: \_\_\_\_\_

• Reparación de Automóvil: Explique: \_\_\_\_\_

Asistencia Médica: \_\_\_\_\_

Ropa: \_\_\_\_\_

Comida: \_\_\_\_\_

Otro: \_\_\_\_\_

Firma del Solicitante: \_\_\_\_\_ Fecha del Referido: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

*Evaluación/Determinación: Esta parte será completada por un Representante Autorizado de Catholic Charities:*

Recursos y/o otros servicios ofrecidos o provistos por Catholic Charities: \_\_\_\_\_

Fecha de Determinación y Notificación al Pastor o Sacerdote: \_\_\_\_\_

Firma Autorizada por Catholic Charities: \_\_\_\_\_



# Campaña Anual del Arzobispo Fondo de Asistencia para Emergencias de Necesidades Básicas Humanas

Un **FONDO DE ASISTENCIA** para emergencias será subsidiado por la **CAMPAÑA ANUAL DEL ARZOBISPO**. Distribuido por Catholic Charities, este fondo será una línea directa de asistencia a través de tu Pastor y tu Parroquia.

Los Pastores continúan más que nunca viendo un aumento en los parroquianos que están buscando asistencia.

Este fondo permite a Catholic Charities la oportunidad de prestar asistencia a individuos referidos por su Pastor o Parroquia para necesidades básicas humanas.

Las necesidades básicas que este programa puede ayudar a cubrir son comida, ropa, asistencia con la renta, reparación de automóvil, consejería para mejorar el crédito y buscar programas de empleos.



*En esta década en Connecticut estamos viendo una gran demanda de servicios de necesidades básicas humanas como nunca antes.*



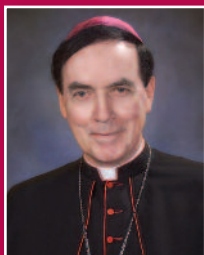
### **Estadísticas en Connecticut:\***

- 290,899 Población viviendo en pobreza
- 85,908 Niños menores de 18 años viviendo en pobreza
- 28,290 Niños menores de 6 años viviendo en pobreza

### **Desempleo:**

- 7.2% en Connecticut y 7.6% en los Estados Unidos
- Desde Diciembre del 2007, en Connecticut se han perdido 29,300 empleos
- En 2008, los Estados Unidos perdió 2.6 millones de empleos, la cifra más alta de desempleo desde el 1945

\*Estadísticas provistas por Catholic Charities; 2006 Censo de E.U.; Departamento del Trabajo de Connecticut y Departamento del Trabajo de E.U.



Reverendo Henry J. Mansell  
Arzobispo de Hartford

Si tiene preguntas adicionales favor comunicarse al

**1-888-405-1183**



**Catholic Charities**

Arquidiócesis de Hartford

[www.ccaoh.org](http://www.ccaoh.org)

